

To external microphone  
input connector

Vers prise d'entrée de  
microphone externe

Al conector de entrada  
del micrófono externo

Core filter

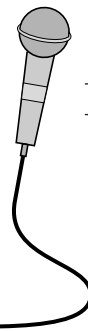
Filtre ferrite

Filtro de núcleo

Audio cable  
(ø 3.5 mm)  
(provided)

Câble audio  
(ø 3,5 mm)  
(fourni)

Cable de audio  
(ø 3,5 mm)  
(suministrado)



Microphone (optional)

Microphone (en option)

Micrófono (opcional)

## IMPORTANT

When performing Audio Dubbing (☞ pg. 70) using an optional microphone, be sure to connect the microphone to the camcorder using the provided Audio cable as shown in the illustration.

### NOTE:

If the provided Audio cable is not used when connecting a microphone to the camcorder, interference may affect devices located near the camcorder (Ex.: bands of noise appearing on the TV monitor).

## IMPORTANT

Pour effectuer le doublage audio (☞ p. 70) en utilisant un microphone en option, s'assurer de brancher le microphone au caméscope en utilisant le câble audio fourni comme montré dans l'illustration.

### REMARQUE:

Si le câble audio fourni n'est pas utilisé en branchant un microphone au caméscope, des interférences peuvent affecter des appareils situés près du caméscope (Ex.: Bandes parasites apparaissant sur le moniteur TV).

## IMPORTANTE

Cuando efectúe una copia de audio (☞ pg. 70) empleando un micrófono opcional, asegúrese de conectar el micrófono a la videocámara empleando el cable de audio suministrado como se muestra en la ilustración.

### NOTA:

Si no emplea el cable de audio suministrado cuando conecta un micrófono a la videocámara, la interconexión puede afectar los dispositivos ubicados cerca de la videocámara. (Ej.: Bandas de ruido parecen en el monitor de TV).